

## 336713-2026 - Verseny

Észtország – Kertészeti szolgáltatások – Rae valla haljasalade ja parkide hooldus- ja heakorratööd

OJ S 94/2026 18/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Rae Vallavalitsus

E-mail-cím: [info@rae.ee](mailto:info@rae.ee)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Rae valla haljasalade ja parkide hooldus- ja heakorratööd

Leírás: Hankemenetluse eesmärgiks on leida Rae valla parkide ja haljasalade hooldus- ja heakorratööde teostaja. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Eljárásazonosító: 5f5e4b70-df47-421d-8d2a-cce9f6fe20e8

Belső azonosító: 310651-0000

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Avatud hankemenetlus

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77300000 Kertészeti szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 77313000 Parkfenntartási szolgáltatások, 77310000 Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások, 77314000 Rétfenntartási szolgáltatások, 77320000 Sportpálya-fenntartási szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

#### **2.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

#### **2.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

#### **2.1.4. Általános információk**

További információk: Hange ei ole jaotatud osadeks, kuna see tekitab ebamõistlikku halduskoormust. Väljaspool eesti Vabariiki registreeritud pakkuja asukohariigi institutsioonide väljastatud kõrvaldamise aluseid puudutavatele dokumentidele ja kvalifitseerimise aluseks olevatele dokumentidele peab olema lisatud ametlik eesti keelne tõlge.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

#### **2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárásra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD), Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

## **5. Rész**

---

### **5.1. Rész: LOT-0000**

Cím: Rae valla haljasalade ja parkide hooldus- ja heakorratööd

Leírás: Hankemenetluse eesmärgiks on leida Rae valla parkide ja haljasalade hooldus- ja heakorratööde teostaja. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Belső azonosító: 310651-0000

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 77300000 Kertészeti szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 77313000 Parkfenntartási szolgáltatások, 77310000 Zöldterület-ültetési és -karbantartási szolgáltatások, 77314000 Rétfenntartási szolgáltatások, 77320000 Sportpálya-fenntartási szolgáltatások

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Lõuna-Eesti (EE008)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Lääne-Eesti (EE004)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Kirde-Eesti (EE00A)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Kesk-Eesti (EE009)

Ország: Észtország

További információk: Rae vald, Harju maakond

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 52 Hónapok

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: Hange ei ole jaotatud osadeks, kuna see tekitab ebamõistlikku

halduskoormust. Väljaspool eesti Vabariiki registreeritud pakkuja asukohariigi institutsioonide

väljastatud kõrvaldamise aluseid puudutavatele dokumentidele ja kvalifitseerimise aluseks

olevatele dokumentidele peab olema lisatud ametlik eesti keelne tõlge.

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Välja toodud kvalifitseerimistingimuste all.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Egyéb

#### **5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok**

A fogyatékossággal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve, mivel a beszerzést nem fogják természetes személyek használni

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10327784/documents?group=B>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/10327784/tenders>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: észt  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 15/06/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/>

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Hankelepingus on nõutavad vastutuskindlustus, mille kohaselt kindlustusandja kohustub hüvitama Tõövõtja poolt kolmandatele isikutele tekkida võiva kahju. Hankelepingu eeldatav jõustumise aeg on 01.07.2026. Kui lepingu sõlmimine viibib, sh tulenevalt käesoleva hankemenetlusega seonduvatest võimalikest vaidlustus- ja/või kohtumenetlustest, mille tõtu ei osutu võimalikuks lepingu alusel teenuse osutamise alustamine eelpool nimetatud kuupäeval, siis alustatakse teenuse osutamist hankija poolt nimetatud kuupäeval pärast viivitust põhjustanud asjaolu äralangemist. Sellisel juhul lõukatakse edasi ka vastava lepingu lõppkuupäeva perioodi võrra, mille osas teenuse osutamise alustamine viibib.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Közvetítő szervezet: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Felülvizsgálati szervezet: Riigihangete vaidlustuskomisjon

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Rae Vallavalitsus

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Rae Vallavalitsus

## 8. Szervezetek

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Rae Vallavalitsus

Regisztrációs szám: 75026106

Postacím: Aruküla tee 9

Város: Rae vald

Irányítószám: 75301

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

Kapcsolattartó pont: MELANY ARIKAS

E-mail-cím: [info@rae.ee](mailto:info@rae.ee)

Telefonszám: +372 5504516

Internetcím: <http://www.rae.ee>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <http://www.rae.ee>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Regisztrációs szám: 1000123

Postacím: Tartu mnt 85

Város: Tallinn

Irányítószám: 10115

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

E-mail-cím: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telefonszám: +3726113713

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

Közvetítő szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Riigihangete register

Regisztrációs szám: TED64

Postacím: Lõkke tn 4

Város: Tallinn

Irányítószám: 10122

Ország alegysége (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)

Ország: Észtország

E-mail-cím: [register@riigihanked.riik.ee](mailto:register@riigihanked.riik.ee)

Telefonszám: +3726113693

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 2a5183ac-06a1-4cf4-acf7-0a0f190629d7 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/05/2026 11:11:49 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 14/05/2026 13:00:04 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: észt

A hirdetmény közzétételi száma: 336713-2026

HL S kiadás száma: 94/2026

A közzététel dátuma: 18/05/2026